

شركة دار الطبي القابضة - ش.م.ك. (قابضة)  
وشركتها التابعة  
دولة الكويت

البيانات المالية المجمعة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012  
مع  
تقرير مراقب الحسابات المستقل

شركة دار الظبي القابضة - ش.م.ك. (قابضة)  
وشركتها التابعة  
دولة الكويت

البيانات المالية المجمعة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012  
مع  
تقرير مراقب الحسابات المستقل

المحتويات

تقرير مراقب الحسابات المستقل

صفحة	
3	بيان المركز المالي المجمع
4	بيان الدخل المجمع
5	بيان الدخل الشامل المجمع
6	بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع
7	بيان التدفقات النقدية المجمع
20 - 8	ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٥٠  
سنه  
من الخدمة  
منذ ١٩٦٣

**RSM البزيع وشركاه**  
عمارة المخطوط المبوبة الكويتية ، الدور السادس ، شارع الشهداء ،  
ص.ب 2115 الصفاه - 30222 ، دولة الكويت  
+965 22412761 ف 965 22961000 ت  
E mail@albazie.com W www.albazie.com

### تقرير مراقب الحسابات المستقل

السادة المساهمين المحترمين  
شركة دار الظبي القابضة - ش.م.ك. (قابضة)  
وشركتها التابعة  
دولة الكويت

**تقرير البيانات المالية المجمعة**  
لقد دفقت البيانات المالية المجمعة المرفقة لشركة دار الظبي القابضة - شركة مساهمة كويتية (قابضة) (الشركة الأم) وشركتها التابعة (المجموعة) والتي تتضمن بيان المركز المالي المجمع كما في 31 ديسمبر 2012 وبيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتبدلات التقديمة المجمعة للسنة المنتهية آنذاك ولمخض السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى .

**مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية المجمعة**  
إن إعداد وعرض البيانات المالية المجمعة بصورة عادلة وفقاً لمتطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية من مسؤولية الإدارة . و تقوم الإدارة بتحديد نظام رقابة داخلي يتعلق بإعداد البيانات المالية المجمعة بصورة عادلة بحيث لا تتضمن أخطاء مادية سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ .

**مسؤولية مراقب الحسابات**  
إن مسؤوليتي هي إبداء الرأي حول البيانات المالية المجمعة بناء على التدقيق الذي قمت به . لقد قمت بالتدقيق وفقاً للمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب الالتزام بأخلاق المهنة وتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية المجمعة لا تتضمن أخطاء مادية . تشمل إجراءات التدقيق الحصول على الأدلة المؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية المجمعة . يتم اختيار الإجراءات استنادا إلى رأي مدقق الحسابات ، وتشتمل على تقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية المجمعة سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ . ولتقييم تلك المخاطر ، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي لإعداد وعرض البيانات المالية المجمعة بصورة عادلة بغض النظر تصميم إجراءات التدقيق الملائمة للظروف وليس لغرض إبداء الرأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلي . و يتضمن التدقيق تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة ، وكذلك تقييم شامل لعرض البيانات المالية المجمعة .

باعتقادي أن الأدلة المؤيدة التي تم الحصول عليها كافية وملائمة لتوفّر أساساً يمكنني من إبداء رأيي حول البيانات المالية المجمعة .

- 2 -

الرأي

برأيي ، إن البيانات المالية المجمعة تظهر بصورة عادلة – من جميع النواحي المالية – المركز المالي للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2012 وأدانتها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية آنذاك وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

التاكيد على أمر

دون التحفظ على رأيي، أود أن أشير إلى الإيضاح رقم 21 حول البيانات المالية المجمعة.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

برأيي كذلك ، إن البيانات المالية المجمعة تتضمن ما نص عليها قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 والنظام الأساسي للشركة الأم ، وأنني قد حصلت على المعلومات التي رأيتها ضرورية لأداء مهمتي . وإن الشركة الأم تمسك حسابات منتظمة ، وإن الجرد أجري وفقاً للأصول المرعية وإن البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة ما هو وارد في دفاتر الشركة الأم . وفي حدود المعلومات التي توافرت لدى لم تقع خلال السنة المنتهية كما في 31 ديسمبر 2012 مخالفات لأحكام قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 وعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم على وجه يؤثر مادياً في المركز المالي للمجموعة أو نتائج أعمالها.

د. شعيب عبدالله سعيب

مراقب حسابات مرخص فئة رقم 33  
RSM الbizع وشركاه

دولة الكويت  
30 ابريل 2013

شركة دار الظبي القابضة - ش.م.ك. (قابضة)  
وشركتها التابعة  
بيان المركز المالي المجمع  
كما في 31 ديسمبر 2012  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

<u>الموارد المتداولة</u>	<u>الموجودات</u>	<u>ايضاح</u>	<u>2012</u>	<u>2011</u>
نقد في الصندوق ولدى البنوك	<u>الموجودات المتداولة :</u>		3,958	601,374
مدينون وأرصدة مدينة أخرى			4,994	290,973
مستحق من طرف ذو صلة			-	51,150
<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>			<b>8,952</b>	<b>943,497</b>
عقارات قيد التطوير	<u>الموجودات الغير متداولة :</u>		72,913,338	114,670,520
موجودات ثابتة			14,176	18,669
شهرة			-	47,879
<b>مجموع الموجودات</b>			<b>72,936,466</b>	<b>115,680,565</b>
<u>المطلوبات وحقوق الملكية</u>				
دائعون وأرصدة دائنة أخرى	<u>المطلوبات المتداولة :</u>		24,130,236	2,567,442
<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>			<b>24,130,236</b>	<b>2,567,442</b>
ايرادات مقبوضة مقدماً	<u>المطلوبات غير المتداولة :</u>		5,486,060	5,463,488
مستحق إلى طرف ذو صلة			6,606,353	3,038,190
مخصص مكافأة نهاية الخدمة			28,984	77,681
<b>مجموع المطلوبات الغير متداولة</b>			<b>12,121,397</b>	<b>8,579,359</b>
رأس المال	<u>حقوق الملكية :</u>		100,000,000	100,000,000
علاوة إصدار			4,950,000	4,950,000
احتياطي اجباري			22,739	22,739
احتياطي اختياري			22,739	(265,127)
تعديلات ترجمة عملات أجنبية			(318,223)	(196,587)
خسائر متراكمة			<b>36,684,833</b>	<b>104,533,764</b>
<b>مجموع حقوق الملكية</b>			<b>72,936,466</b>	<b>115,680,565</b>

ان الايضاحات المرفقة من (1) إلى (21) تشكل جزءا من البيانات المالية المجمعه

محمد حمد المطرع  
نائب رئيس مجلس الإدارة



نادر هشام حسين العيسى  
رئيس مجلس الإدارة

شركة دار الظبي القابضة - ش.م.ك. (قابضة)  
وشركتها التابعة  
بيان الدخل المجمع  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012  
(جسي المبالغ بالدينار الكويتي)

2011	2012	إيضاح	
1,572	-		الإيرادات :
760,588	-	15	إيرادات فوائد
<u>762,160</u>	<u>-</u>		إيرادات أخرى
			<b>المصاريف والأعباء الأخرى :</b>
(567,626)	(432,944)	16	مصاريف عمومية وادارية
-	(51,150)	4	إعدام رصيد مدين من طرف ذو صلة
-	(66,776,471)	5	خسائر الإنخفاض في قيمة عقارات قيد التطوير
(150,000)	(146,753)	4	نفقات تمويلية
-	(47,879)		الإنخفاض في الشهرة
-	(340,638)		خسائر فروقات عسالت أجنبية
<u>(717,626)</u>	<u>(67,795,835)</u>		
			(خسارة) ربح السنة قبل حصة مؤسسة الكويت
44,534	(67,795,835)		للتقدم العلمي وحصة الزكاة
-	-	17	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
-	-	18	حصة الزكاة
<u>44,534</u>	<u>(67,795,835)</u>		صافي (خسارة) ربح السنة

ان الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (21) تشكل جزءاً من البيانات المالية المجمعة

شركة دار الظبي القابضة - ش.م.ك. (قابضة)  
وشركتها التابعة  
بيان الدخل الشامل المجمع  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

2011	2012	
44,534	(67,795,835)	صافي (خسارة) ربع السنة
		(الخسارة) الدخل الشامل الآخر :
73,503	(53,096)	تعديلات ترجمة عولات أجنبية
73,503	(53,096)	(الخسارة) الدخل الشامل الآخر للسنة
<u>118,037</u>	<u>(67,848,931)</u>	مجموع (الخسارة) الدخل الشامل للسنة

ان الايضاحات المرفقة من (1) الى (21) تشكل جزءا من البيانات المالية المجمعة

شركة دار الظبي القابضة - ش.م.ك. (قابضة)  
وشركتها التابعة  
بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

المجموع	خسائر متراكمة	تعديلات ترجمة عملات أجنبية	احتياطي احتياطي اجباري	احتياطي اجباري	علاوة إصدار	رأس المال	
104,415,727	(241,121)	(338,630)	22,739	22,739	4,950,000	100,000,000	الرصيد كما في 31 ديسمبر 2010
118,037	44,534	73,503	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
104,533,764	(196,587)	(265,127)	22,739	22,739	4,950,000	100,000,000	الرصيد كما في 31 ديسمبر 2011
(67,848,931)	(67,795,835)	(53,096)	-	-	-	-	مجموع الخسارة الشاملة للسنة
<u>36,684,833</u>	<u>(67,992,422)</u>	<u>(318,223)</u>	<u>22,739</u>	<u>22,739</u>	<u>4,950,000</u>	<u>100,000,000</u>	<u>الرصيد كما في 31 ديسمبر 2012</u>

ان الايضاحات المرفقة من (1) الى (21) تشكل جزءا من البيانات المالية المجمعة

شركة دار الظبي القابضة - ش.م.ك. (قابضة)  
وشركتها التابعة

**بيان التدفقات النقدية المجمع**

**للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012**

**(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)**

2011	2012	
44,534	(67,795,835)	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية : (خسارة) ربع السنة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وحصة الزكاة
23,617	39,804	تسويات : مخصص مكافأة نهاية الخدمة
3,731	4,493	استهلاك
-	51,150	إعدام رصيددين من طرف ذو صلة
-	66,776,471	خسائر الانخفاض في قيمة عقارات قيد التطوير
150,000	146,753	تكاليف تمويلية
-	47,879	الانخفاض في الشهرة
-	340,638	خسائر فروقات علات أجنبية
<u>221,882</u>	<u>(388,647)</u>	التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية : مدينون وأرصدة مدينة أخرى
(21,623)	285,979	دائنون وأرصدة دائنة أخرى
43,044	(370,081)	صافي الحركة في أرصدة أطراف ذات صلة
27,860	110,587	إيرادات مقبوضة مقدما
<u>(1,855,362)</u>	<u>-</u>	النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
<u>(1,584,199)</u>	<u>(362,162)</u>	مكافأة نهاية خدمة مدفوعة
-	(88,501)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
<u>(1,584,199)</u>	<u>(450,663)</u>	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية : المدفوع على إضافات عقارات قيد التطوير
(56,773)	-	شراء موجودات ثابتة
(22,400)	-	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
<u>(79,173)</u>	<u>-</u>	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية : تكاليف تمويلية مدفوعة
<u>(150,000)</u>	<u>(146,753)</u>	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
<u>(150,000)</u>	<u>(146,753)</u>	صافي النقص في النقد في الصندوق ولدى البنوك
<u>(1,813,372)</u>	<u>(597,416)</u>	نقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة
<u>2,414,746</u>	<u>601,374</u>	نقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة
<u>601,374</u>	<u>3,958</u>	

ان الايضاحات المرفقة من (1) إلى (21) تشكل جزءا من البيانات المالية المجمعة

1 - تأسيس الشركة الأم وأغراضها

تأسست شركة دار الظبي القابضة - ش.م.ك. (فابضة) (الشركة الأم) بموجب عقد تأسيس شركة مساهمة كويتية موثق لدى وزارة العدل - إدارة التسجيل العقاري والتوثيق - تحت رقم 6601 / جلد 1 ، بتاريخ 30 أغسطس 2004 . وقيمت في السجل التجاري تحت رقم 103326 بتاريخ 23 أكتوبر 2005 وأخر تعديلاته بتاريخ 8 يوليو 2012 .

إن الأغراض التي أُسست من أجلها الشركة الأم هي :  
أ- تملك أسهم شركات مساهمة كويتية أو أجنبية وكذلك تملك أسهم أو حصص في شركات ذات مسؤولية محدودة كويتية أو أجنبية أو الاشتراك في تأسيس هذه الشركات بنوعيها وإدارتها واقراضها وكفالتها لدى الغير .

ب- إقراض الشركات التي تملك فيها اسمها وكفالتها لدى الغير وفي هذه الحالة يتبعن إلا نقل نسبة مشاركة الشركة القابضة في رأس مال الشركة المقترضة عن 20% على الأقل .

ج- تملك حقوق الملكية الصناعية من براءات الاختراع أو علامات تجارية صناعية أو رسوم صناعية أو آية حقوق أخرى تتعلق بذلك وتتجه لها الشركات أخرى لاستغلالها سواء داخل الكويت أو خارجها .

د- تملك المنشآت والعقارات اللازمة لمباشرة نشاطها في الحدود المسموح بها وفقاً للقانون .

هـ- استغلال الفوائض المالية المتوفرة لدى الشركة عن طريق استثمارها في محافظ مالية تدار من قبل شركات وجهات متخصصة .

يكون للشركة الأم مباشرة الأعمال السابق ذكرها بصفة أصلية أو بالوكالة . ويجوز للشركة أن تكون لها مصلحة أو أن تشتراك بأي وجه مع الهيئات التي تزاول أعمال شبيهة بأعمالها أو التي قد تتعاونها على تحقيق أغراضها في الكويت أو في الخارج ولها أن تتشكل أو تشتراك أو تشتري هذه الهيئات أو تلتحق بها .

ان شركة دار الظبي القابضة - ش.م.ك. (فابضة) هي شركة تابعة لشركة بيان للاستثمار ش.م.ك. (مقلدة) (الشركة الأم الرئيسية) .

ان العنوان المسجل للشركة الأم هو مجمع سعاد التجاري - شارع فهد السالم - قطعة 12 - مبني 21 - وعنوانها المسجل هو صندوق بريد رقم 104 الدسمة ، 35151 - دولة الكويت .

تم إصدار قانون الشركات في 26 نوفمبر 2012 بموجب المرسوم بقانون رقم 25 لسنة 2012 ("قانون الشركات") الذي تم نشره في الجريدة الرسمية بتاريخ 29 نوفمبر 2012 والذي بموجبه تم الغاء قانون الشركات التجارية رقم 15 لسنة 1960 . لاحقاً، تم تعديل قانون الشركات بتاريخ 27 مارس 2013 بموجب المرسوم بقانون رقم 97 لسنة 2013 (المرسوم).

وفقاً للمادة رقم (2) و (3) من المرسوم، فإن اللوائح التنفيذية التي سوف يتم اصدارها من قبل وزير التجارة والصناعة خلال ستة أشهر من تاريخ تعديل القانون في الجريدة الرسمية سوف تحدد الأساس والقواعد التي يجب ان تطبقها الشركة الأم من أجل توفيق اوضاعها مع قانون الشركات والتعديلات اللاحقة له .

تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية المجمعة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 30 ابريل 2013 . إن الجمعية العمومية السنوية للمساهمين لديها صلاحية تعديل تلك البيانات المالية المجمعة بعد إصدارها .

2 - السياسات المحاسبية الهامة

تم إعداد البيانات المالية المجمعة للمجموعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً لمتطلبات القرار الوزاري رقم 18 لعام 1990 ذات الصلة . وتلخص السياسات المحاسبية الهامة فيما يلي :

أ- اسس الاعداد :

يتم عرض البيانات المالية المجمعة بالدينار الكويتي ويتم إعدادها على أساس مبدأ التكلفة التاريخية . إن السياسات المحاسبية المطبقة من المجموعة مماثلة لتلك المطبقة في السنة السابقة باستثناء التغيرات الناتجة عن تطبيق تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية التالي كما في 1 يناير 2012 .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 7 : الأدوات المالية - الإفصاحات - متطلبات الانصافات المحسنة  
(معدل) (يسرى في 1 يناير 2011)

يتطلب التعديل افصاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم استبعادها لكي يتمكن مستخدمو البيانات المالية للمجموعة من إدراك العلاقة بين تلك الموجودات التي لم يتم استبعادها والمطلوبات المرتبطة بها . إضافة إلى ذلك ، يتطلب التعديل افصاحات حول استمرار السيطرة على الموجودات المستبعدة حتى يتمكن مستخدمو البيانات المالية من تقييم طبيعة استمرار المجموعة في السيطرة على تلك الموجودات المستبعدة والمخاطر المرتبطة بها .

ان تطبيق التعديلات المبينه اعلاه لم يكن له تأثير مادي على المركز أو الأداء المالي للمجموعة .  
ان إعداد البيانات المالية المجمعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب من الإدارة اجراء بعض الاراء والتقديرات والافتراضات في عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة . لقد تم الإفصاح عن الاراء والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة في ل披اض رقم 2 (ن) .

#### المعايير الصادرة وغير جارية التأثير

إن المعايير التالية قد تم إصدارها من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية ، ولم يتم تطبيقها من قبل المجموعة :

#### معيار المحاسبة الدولي رقم (1) عرض بنود الدخل الشامل الآخر

إن التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (1) يتطلب ان يتم تصنيف بنود الدخل الشامل الآخر على فئتين :

- (1) بنود سوف لم يتم تصنفيها ، ولاحقاً إلى بيان الدخل المجمع.
- (2) بنود يمكن أن يتم تصنفيها إلى بيان الدخل المجمع عندما تطبق بعض الشروط . يسري هذا التعديل على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يوليو 2012 .

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (7) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (32) تقابل الموجدات المالية والمطلوبات المالية والإفصاحات المتعلقة بها  
إن التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (32) يوضح تعريف "حالياً يحق تنفيذه قانونياً" و "تحقق التسوية بالتزامن" . تسري هذه التعديلات على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2014 .

إن التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (7) يتطلب من الشركات الإفصاح عن معلومات تتعلق بحقوق التأمين والترتيبات المتعلقة بها للأدوات المالية التي تمت تحت اتفاقية ملزمة للطرفين أو اتفاقية مشابهة . تسري هذه التعديلات على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013 .

#### المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 "الأدوات المالية"

يوضح المعيار ، والذي سيكون جاري التأثير على الفترات السنوية التي ستبدأ من أو بعد 1 يناير 2015 ، الكيفية التي يجب على المنشأة أن تصنف وتنقيس بها موجداتها . ينص المعيار على أن تصنف جميع الموجدات المالية كل بناء على نموذج عمل المنشأة في إدارة الموجدات المالية وعلى خصائص التدفقات القديمة للالموجدات المالية . تقاد الموجدات المالية إما بالتكلفة المقطعة أو بالقيمة العادلة . إن هذه المتطلبات تحسن وتبسيط طريقة تصنيف وقياس الموجدات المالية مقارنة بمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم 39 . تطبق تلك المتطلبات طريقة ثابتة لتصنيف الموجدات المالية لتحل محل العديد من فئات الموجدات المالية الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم 39 التي لكل منها معيار تصنيف خاص بها . كما ينتج عن تلك المتطلبات طريقة موحدة لتحديد الانخفاض في القيمة لتحل محل العديد من طرق تحديد الانخفاض في القيمة الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم 39 الناتجة عن تصنيفات الفئات المختلفة .

#### المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 10 "البيانات المالية المجمعة"

يعرف المعيار الجديد مبادئ السيطرة ، ويحدد كيفية التعرف فيما إذا كان المستثمر يسيطر على الطرف المستثمر فيه وعليه يجب تجميع البيانات المالية للطرف المستثمر فيه ، ويضع مبادئ إعداد البيانات المالية المجمعة . يقدم المعيار نموذج التجميع المفرد والذي يعرف السيطرة كأساس لتجميع جميع أنواع المنشآت ، حيث تكون السيطرة على أساس ما إذا كان للمستثمر نفوذ على الطرف المستثمر فيه ، وعلى تعرضه وحققه لما ينتج عن استثماره في الطرف المستثمر فيه ، وقدرته لاستخدام نفوذه على الطرف المستثمر فيه ليؤثر على حجم العوائد . يسري هذا المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013 .

#### المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 12 "الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى"

المعيار الجديد يضم ويعزز ويستبدل متطلبات الإفصاح حول المنشآت التابعة والترتيبات المشتركة والمنشآت الزميلة والمنشآت المؤسسة غير المجمعة . يتطلب المعيار إفصاح شامل عن المعلومات بشكل يمكن مستخدم البيانات المالية من تقدير طبيعة الحصص في المنشآت الأخرى والمخاطر المرتبطة بها وتأثير تلك الحصص على المركز المالي والأداء المالي والتدفقات النقدية للمنشآة . يسري هذا المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013 .

**المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 13 "قياس القيمة العادلة"**

يعرف المعيار الجديد القيمة العادلة ، ويضع في معيار دولي للتقارير المالية مستقل إطارا لقياس القيمة العادلة ويطبق إفصاحات عن قياسات القيمة العادلة. يطبق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 13 عندما تطلب أو تسمح المعايير الدولية للتقارير المالية الأخرى بقياس القيمة العادلة. لا يقدم المعيار آية متطلبات جديدة لقياس الموجودات والمطلوبات بالقيمة العادلة أو يغير ما يتم قياسه بالقيمة العادلة في المعايير الدولية للتقارير المالية أو يبين كيفية عرض التغيير في القيمة العادلة. إن المتطلبات الجديدة سارية على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013.

إن تلك التعديلات والمعايير المبينة أعلاه لا يتوقع أن يكون لها تأثير على البيانات المالية المجمعة.

**بـ- أسس التجميع :**

تضمن البيانات المالية المجمعة البيانات المالية لشركة دار الظبي القابضة - ش.م.ك.(قابضة) والشركة

التابعة التالية :

نسبة الملكية	الشركة	شركة دار الظبي العقارية - (ش.م.ك.م) وشركتها التابعة	بلد التأسيس	الكويت	2012	2011
%99.9					%99.9	%99.9

إن الشركات التابعة هي الشركات التي تسيطر عليها الشركة الأم . وتوجد السيطرة عندما يكون لدى الشركة الأم المقدرة بشكل مباشر أو غير مباشر على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة لاستفادة من نشطتها. تضمن البيانات المالية المجمعة البيانات المالية للشركات التابعة من تاريخ بدء السيطرة الفعلية وحتى تاريخ زوال السيطرة الفعلية. عند التجميع، يتم استبعاد الأرصدة والمعاملات المتبدلة بين الشركات، بما فيها الأرباح المتبدلة والخسائر والأرباح غير المحققة . يتم اعداد البيانات المالية المجمعة باستخدام سياسات محاسبية موحدة للمعاملات المتتماثلة وللاحادات الأخرى التي تتم في ظروف متشابهة.

يتم اظهار الحصص غير المسية من صافي موجودات الشركات التابعة المجمعة في بند مستقل من حقوق ملكية المجموعة . إن الحصص غير المسية تكون من مبلغ تلك الحصص في تاريخ بدء دمج الأعمال ونصيب الحصص غير المسية في التغيير في حقوق الملكية منذ تاريخ الدمج .

تقاس الحصص غير المسية إما بالقيمة العادلة ، أو بحصتها النسبية من الموجودات والمطلوبات المحددة للشركة المشتراء ، وذلك على أساس كل عملية على حده .

يتم المحاسبة عن التغيير في حصة الملكية لشركة تابعة ، مع عدم التغيير في السيطرة ، كمعاملة حقوق ملكية . يتم تعديل المبالغ الدفترية لحصص ملكية المجموعة وال Hutchinson غير المسية لعكس التغيرات للحصص المتعلقة بها في الشركات التابعة . أي فروقات بين المبلغ المعدل للحصص غير المسية والقيمة العادلة للمبلغ المدفوع أو المحصل يتم الاعتراف بها مباشرة في حقوق الملكية والمتصلة بملك الشركة . يتم توزيع الخسائر على الحصص غير المسية حتى لو كانت النتائج رصيد عجز . إذا فقدت المجموعة السيطرة على شركة تابعة ، فإنها :

- تستبعد موجودات ( بما في ذلك الشهرة ) ومطلوبات الشركة التابعة .
- تستبعد القيمة الدفترية للحصص غير المسية .
- تستبعد فروق تحويل العملات الأجنبية المترافق المسجلة في حقوق الملكية .
- تدرج القيمة العادلة للمقابل المستلم .
- تدرج القيمة العادلة لأي استثمار محتفظ به .
- تدرج أي فائض أو عجز في الأرباح أو الخسائر .
- تعيد تصنيف حصة الشركة الأم من البنود المسجلة سابقا في الدخل الشامل الآخر إلى الأرباح أو الخسائر أو الأرباح المحفظ بها ، متى كان ذلك مناسبا .

**ج - الأدوات المالية :**

تضمن الموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في المركز المالي المجمع النقد في الصندوق ولدى البنوك والمديونين و المستحق من (إلى) أطراف ذات صلة والدائنين .

يتم تصنيف الأدوات المالية كمطلوبات أو حقوق ملكية طبقاً لمضمون الاتفاقيات التعاقدية . إن الربحية والتوزيعات والأرباح والخسائر التي تتعلق بالأداة المالية المصنفة كمطلوبات تدرج كمحض أو غير اد . إن التوزيعات على حامل هذه الأدوات المالية المصنفة حقوق ملكية يتم قيدها مباشرة على حقوق الملكية ، يتم اظهار موجودات ومطلوبات الأدوات المالية بالصافي عندما يكون للمجموعة حق قانوني ملزم لتسديد الموجودات والمطلوبات بالصافي وتتوسي السداد إما بالصافي أو ببيع الموجودات وسداد المطلوبات في آن واحد.

**1) المدينون:**

يتم الاعتراف بمدينيا بالمدينين بالقيمة العادلة وتقاس فيما بعد بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية ناقصاً مخصص الانخفاض الدائم في القيمة . إن مخصص الانخفاض الدائم في قيمة المدينين التجاريين يثبت عندما يكون هناك دليل موضعي على أن المجموعة غير قادرة على تحصيل ديونها خلال المدة الأصلية للمدينين . تكم مصعوبات المدينين المالية الجوهيرية في احتمالية أن المدين سيكون معرضاً لإشهار إفلاسه أو إعادة الهيكلة المالية أو عدم الانتظام أو عدم السداد ، وتدل تلك المؤشرات على أن أرصدة المدينين التجاريين قد انخفضت قيمتها بصفة دائمة . إن قيمة المخصص هي الفرق بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة مخصوصة باستخدام معدل الفائدة الفعلية الأصلي . يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل من خلال استخدام حساب مخصص ، ويتم الاعتراف بميل الخسارة في بيان الدخل المجمع . في حال عدم تحصيل أرصدة المدينين التجاريين ، يتم إعادتها مقابل حساب المخصص المتعلق بالمدينين التجاريين ، إن السداد اللاحق للبلوغ السابق إعادته يدرج من خلال بيان الدخل المجمع .

**2) الدائنوون :**

يتمثل رصيد الدائنو في الدائنين التجاريين والدائنين الآخرين . الدائنو التجاريون هو الالتزام لسداد بضائع أو خدمات التي تم شراءها ضمن النشاط الاحتياطي من الموردين . يتم ادراج الدائنين بمدينيا بالقيمة العادلة وتقاس لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية . يتم تصنيف الدائنو كمطلوبات متداولة اذا كان السداد يستحق خلال سنة أو أقل (أو ضمن الدورة التشغيلية الطبيعية للنشاط اذا كان أطول) . وإن لم يكن ، يتم التصنيف كمطلوبات غير متداولة .

**د - الموجودات الثابتة :**

تضمن التكلفة المبدئية للموجودات الثابتة سعر الشراء وأى تكاليف مباشرة مرتبطة بايصال تلك الموجودات إلى موقع التشغيل وجعلها جاهزة للتشغيل . يتم عادة إدراج المصارييف المتباينة بعد تشغيل الموجودات الثابتة ، مثل التصليحات والصيانة والتجديد الكامل في بيان الدخل المجمع في الفترة التي يتم تكبد هذه المصارييف فيها . في الحالات التي يظهر فيها بوضوح أن المصارييف قد أدت إلى زيادة في المنافع الاقتصادية المستقبلية المتوقع الحصول عليها من استخدام إحدى الموجودات الثابتة إلى حد أعلى من معيار الأداء المحدد أساساً، فإنه يتم رسمة هذه المصارييف كتكلفة إضافية على الموجودات الثابتة .

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المترافق و خسائر الانخفاض في القيمة . عند بيع أو إنهاء خدمة الموجودات، يتم استبعاد تكلفتها واستهلاكها المترافق من الحسابات ويدرج أي ربح أو خسارة ناتجة عن استبعادها في بيان الدخل المجمع .

يتم احتساب الاستهلاك بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المتوقعة لبند الموجودات الثابتة كما يلي:

سنوات	سيارات
5	

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك دورياً للتتأكد من أن الطريقة وفترة الاستهلاك متفقتين مع نمط المنافع الاقتصادية المتوقعة من بند الموجودات الثابتة .

**هـ - عقارات قيد التطوير :**

العقارات المملوكة التي شيدت أو في طور البناء بهدف البيع تصنف كعقارات تحت التطوير . العقارات غير المباعة تسجل بالتكلفة أو صافي القيمة ال碧عية الممكن تحقيقها أيهما أقل . العقارات المباعة وهي تحت التطوير تسجل بالتكلفة مضافاً إليها الربح / الخسارة ناقص الدفعات المتبقية .

تكلفة عقارات تحت التطوير تشمل تكلفة الأرضي وغيرها من النفقات ذات الصلة وجميع النفقات التي يتم رسمتها والتي تجعل من العقار جاهزاً للبيع . صافي القيمة السوقية تتضمن في سعر البيع التقدير في نقصاً التكاليف التي يتم تكبدها في عملية بيع العقار.

يعتبر العقار منجز عندما تكتمل فيه جميع الأنشطة المتعلقة فيه بما في ذلك البنية التحتية ومرافق المشروع بأكمله . في تلك المرحلة مجموع قيمة الأصول يتم استبعادها من عقارات تحت التطوير.

#### و - انخفاض قيمة الموجودات :

في نهاية تاريخ التقرير ، تقوم المجموعة بمراجعة القيمة الدفترية للموجودات للتأكد فيما إذا كان هناك دليل على انخفاض في قيمة تلك الموجودات . إذا كان يوجد دليل على الانخفاض ، يجب تدبير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات لاحتساب خسائر الانخفاض في القيمة (إذا وجد) . إذا لم يكن من الممكن احتساب القيمة القابلة للاسترداد لأصل منفرد ، يجب على المجموعة تدبير القيمة القابلة للاسترداد من وحدة توليد النقد للأصل التابع لها .

القيمة القابلة للاسترداد هي القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع أو القيمة المستخدمة ، أيهما أعلى . يتم تدبير القيمة المستخدمة للأصل من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية مقابل القيمة الحالية لها بتطبيق سعر الخصم المناسب . يجب أن يكون سعر الخصم سعر يعكس تدیرات السوق الحالية لقيمة الزمنية للنقد والمخاطر المتعلقة بالأصل .

إذا كانت القيمة القابلة للاسترداد للأصل المقدرة (أو وحدة توليد النقد) أقل من القيمة الدفترية للأصل ، فإنه يجب تخفيض القيمة الدفترية (وحدة توليد النقد) إلى القيمة القابلة للاسترداد . يجب الاعتراف بخسارة الانخفاض في القيمة مباشرة في بيان الدخل المجمع ، إلا إذا كانت القيمة الدفترية الحالية للأصل معاد تقييمها وفي هذه الحالة يجب معالجة خسارة انخفاض قيمة الأصل كانخفاض إعادة تقييم .

عند عكس خسارة الانخفاض في القيمة ، تزداد القيمة الدفترية للأصل (وحدة توليد النقد) إلى القيمة التقديرية المعدلة القابلة للاسترداد . يجب أن لا يزيد المبلغ الدفترى للأصل (وحدة توليد النقد) بسبب عكس خسارة انخفاض القيمة عن المبلغ الدفترى الذي كان سيحدد لو أنه لم يتم الاعتراف بأية خسارة من انخفاض قيمة الأصل خلال السنوات السابقة . يجب الاعتراف بعكس خسارة الانخفاض مباشرة في بيان الدخل المجمع إلا إذا كانت القيمة الدفترية الحالية للأصل معاد تقييمها وفي هذه الحالة يجب معالجة عكس خسائر الانخفاض في القيمة كزيادة في إعادة التقييم .

#### ز - مخصص مكافأة نهاية الخدمة :

يتم احتساب مخصص لمكافأة نهاية الخدمة للموظفين طبقاً لقانون العمل الكويتي في القطاع الخاص وعقود الموظفين . إن هذا الالتزام غير الممول يمثل المبلغ المستحق لكل موظف فيما لو تم إنهاء خدماته في تاريخ بيان المركز المالي المجمع ، والذي يقارب القيمة الحالية لهذا الالتزام .

#### ح - المخصصات :

يتم الاعتراف بالمخصص فقط عندما يكون على المجموعة التزام قانوني حالي أو محتمل ، نتيجة لحدث سابق يكون من المرجح أنه يتطلب ذلك تدفقة صادرًا للموارد الاقتصادية لتسوية الالتزام ، مع إمكانية إجراء تدبير موضوع لمبلغ الالتزام . ويتم مراجعة المخصصات في نهاية كل فترة تقرير وتعديلها لإظهار أفضل تدبير حالي . وعندما يكون تأثير القيمة الزمنية للنقد مادياً، فيجب أن يكون المبلغ المعترف به كمخصص هو القيمة الحالية للمصاريف المتوقعة لتسوية الالتزام . لا يتم إدراج المخصصات للخسائر التشغيلية المستقبلية .

#### ط - رأس المال :

تصنف الأسهم العادية كحقوق ملكية .

#### ي - تحقق الإيراد :

يتضمن الإيراد القيمة العادلة للمبالغ المستلمة أو المدينة عن بيع بضائع أو تقديم خدمات ضمن النشاط الاعتيادي للمجموعة .

يتم تحقق الإيرادات عندما يكون من الممكن قياسها بصورة موثوق بها ، وأنه من المرجح أن المنافع المستقبلية الاقتصادية سوف تتدفق للمجموعة ، وأن بعض الخصائص قد تم التأكيد منها لكل من عمليات المجموعة كما هو مذكور أدناه . إن مبالغ الإيرادات لا تعتبر موثوق بها إلى أن يتم حل جميع الالتزامات المرتبطة بعملية البيع . تستند المجموعة في التقديرات على النتائج التاريخية ، بعد الأخذ بعين الاعتبار نوعية العلام ونوعية العمليات ومتطلبات كل عقد على حدة.

#### إيرادات الفوائد

تحسب إيرادات الفوائد باستخدام أسلوب الفاندة الفعلية.

#### بيع عقارات قيد التطوير

- عندما يكون هذا الاتفاق ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم 11 – عقود البناء وعوائدها يمكن تقديرها بواقية . تقوم المجموعة بالاعتراف بالإيراد بناء على المراحل المنجزة استناداً إلى العقد وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (11) – عقود المقاولات.

- عندما يكون هذا الاتفاق ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (18) – الإيرادات ، تعرف المجموعة بالإيراد بعد الإنجاز . عندما يتم نقل المخاطر الرئيسية وملكية العقار من المجموعة في وقت واحد .

- إذا تم نقل المخاطر الرئيسية والملكية أثناء الإنجاز ، تعرف المجموعة بالإيرادات استناداً على طريقة نسب الإنجاز .

إذا كان هناك تخوف من المجموعة حول المنافع الاقتصادية المستقبلية للمشروع . تقوم المجموعة بالاعتراف بالإيراد على نسبة القسط .

#### تكاليف الاقتراض:

إن تكاليف الاقتراض المتعلقة مباشرة بمتلك، إنشاء أو إنتاج الموجودات الموزلة، وهي الموجودات التي تتطلب وقتاً زمنياً طويلاً لتصبح جاهزة للاستخدام أو البيع، يتم رسملتها كجزء من تكلفة تلك الموجودات حتى تصبح جاهزة بشكل جوهري للاستخدام أو البيع.

إن إيرادات الاستثمار المحصلة من الاستثمار المؤقت لقروض محددة والمستمرة خلال فترة عدم استغلالها للصرف يتم خصمها من تكاليف التمويل التي يتم رسملتها .

يتم إدراج كافة تكاليف الاقتراض الأخرى في بيان الدخل المجمع في الفترة التي يتم تكبدها فيها.

#### العملات الأجنبية:

تقيد المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بالدينار الكويتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ هذه المعاملات . ويتم إعادة تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية بتاريخ التقرير إلى الدينار الكويتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة بذلك التاريخ . أما البنود غير النقدية بالعملات الأجنبية المدرجة بالقيمة العادلة فيتم إعادة تحويلها وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة . إن البنود غير النقدية بالعملات الأجنبية المدرجة على أساس التكلفة التاريخية لا يعاد تحويلها .

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات للشركات التابعة الأجنبية إلى الدينار الكويتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ التقرير . يتم تحويل نتائج الأعمال لتلك الشركات إلى الدينار الكويتي وفقاً لأسعار صرف مساوية تقريباً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ هذه المعاملات ، ويتم إدراج فروق التقييم الناتجة من التحويل مباشرةً ضمن الدخل الشامل الآخر المجمع . ويتم إدراج هذه الفروق في بيان الدخل المجمع خلال الفترة التي تم استبعاد العمليات الأجنبية فيها.

#### الأحداث المحتملة:

لا يتم إدراج المطلوبات المحتملة ضمن البيانات المالية المجمعة بل يتم الإفصاح عنها ما لم يكن احتمال تتحقق خسائر اقتصادية مستبعداً .

لا يتم إدراج الموجودات المحتملة ضمن البيانات المالية المجمعة بل يتم الإفصاح عنها عندما يكون تتحقق منافع اقتصادية مرجحاً .

**ن - الاراء والتقديرات والاقتراءات المحاسبية اليائمة :**

إن المجموعة تقوم ببعض التقديرات والاقتراءات تتعلق بأسباب مستقبلية . إن إعداد البيانات المالية المجمعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب من الإدارة إبداء الرأي والقيام بتقديرات واقتراءات تؤثر على المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الموجودات والمطلوبات المحتملة بتاريخ البيانات المالية المجمعة والمبالغ المدرجة للإيرادات والمصاريف خلال السنة . فـ تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات .

**الاراء:**

من خلال عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمبنية في ايضاح 2 ، قامت الإدارة بإبداء الاراء التالية لها اثر جوهري على المبالغ المدرجة ضمن البيانات المالية المجمعة .

**1 - تحقق الإيرادات:**

يتم تتحقق الإيرادات عندما يكون هناك منافع اقتصادية محتملة للمجموعة ، ويمكن قياس الإيرادات بصورة موثقة بها . إن تحديد خصائص تتحقق الإيرادات كما هو مذكور في معيار المحاسبة الدولي رقم 18 يتطلب اراء هامة .

**2 - تصنیف الأراضی:**

عند اقتناص الأرض، تصنیف المجموعة الأرضي إلى إحدى التصنيفات التالية بناء على اغراض الإدارية في استخدام هذه الأرض:

**(ا) عقارات قيد التطوير:**

عندما يكون غرض المجموعة في تطوير الأرضي بهدف بيعها في المستقبل ، فإن كلا من الأرضي والإنشاءات يتم تصنیفها كعقارات قيد التطوير .

**(ب) أعمال قيد الانتشاء:**

عندما يكون غرض المجموعة تطوير الأرضي بهدف تأجيرها أو استخدامها في المستقبل فإن كلا من الأرضي والإنشاءات يتم تصنیفها كأعمال قيد الانتشاء .

**(ج) عقارات محتفظ بها لغرض المتاجرة:**

عندما يكون غرض المجموعة بيع الأرضي خلال النشاط الاعتيادي للشركة ، فإن الأرضي يتم تصنیفها كعقارات محتفظ بها لغرض المتاجرة .

**(د) عقارات استثمارية:**

عندما يكون غرض المجموعة تأجير الأرضي أو الاحتفاظ بها بهدف زيادة قيمتها، أو إن الهدف لم يتم تحديده بعد، فإن الأرضي يتم تصنیفها كعقارات استثمارية .

**التقديرات والاقتراءات:**

إن الاقتراءات الرئيسية التي تتعلق بأسباب مستقبلية والمصادر الرئيسية الأخرى للتقديرات غير المؤكدة في تاريخ التقرير والتي لها مخاطر جوهرية في حدوث تعديلات مادية لقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية اللاحقة هي على الشكل التالي :

**1 - انخفاض قيمة الشهرة:**

تقوم المجموعة بتحديد فيما إذا كان هناك انخفاض في قيمة الشهرة سنوياً على الأقل . ويتطابب ذلك تقدير "القيمة المستخدمة" للأصل أو لوحدة توليد النقد التي يتم توزيع الشهرة عليها . إن تقدير القيمة المستخدمة يتطلب من المجموعة عمل تقديرات للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من الأصل أو من وحدة توليد النقد وكذلك اختيار معدل الخصم المناسب لاحتساب القيمة الحالية لتلك التدفقات النقدية .

**2- انخفاض قيمة الموجودات غير المالية:**

إن الانخفاض في القيمة يحدث عندما تتجاوز القيمة الدفترية للأصل (أو وحدة توليد النقد) . والذي يمثل القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع أو القيمة المستخدمة، أيهما أعلى. إن حساب القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع يتم بناء على البيانات المتاحة من معاملات البيع في معاملات تجارية بحثة من أسس مماثلة أو أسعار السوق التي يمكن ملاحظتها ناقصاً التكاليف الإضافية اللازمة لإستبعاد الأصل . يتم تقدير القيمة المستخدمة بناء على نموذج خصم التدفقات النقدية .

إن التدفقات النقدية ناشئة من الموارنة للسنوات الخمس المقبلة وهي لا تشمل أنشطة إعادة هيكلة يجب أن تلتزم المجموعة بها أو استثمارات مؤثرة في المستقبل والتي من شأنها تعزز أداء الأصل (أو وحدة توليد النقد). إن القيمة القابلة للاسترداد هي الأكثر حساسية لمعدل الخصم المستخدم من خلال خصم التدفقات النقدية وكذلك التدفقات النقدية المستقبلية ومعدل التسرب المستخدم لأغراض الاستقراء.

### 3 - مديونون وأرصدة مدينة أخرى

2011	2012	
253,862	-	مديون من مبيعات عقارات قيد التطوير
37,111	4,994	مصاريف مدفوعة مقدماً
<u>290,973</u>	<u>4,994</u>	

### 4 - أرصدة ومعاملات مع أطراف ذات صلة

قامت المجموعة بإيجاد معاملات متعددة مع أطراف ذات صلة ضمن النشاط الاعتيادي كالمساهمين ، أفراد الإدارة العليا ، وبعض الأطراف ذات الصلة الأخرى والتي تخص التمويل وخدمات أخرى . إن الأسعار وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات تم الموافقة عليها من قبل إدارة المجموعة . إن الأرصدة والمعاملات الهامة التي تمت مع الأطراف ذات الصلة هي كما يلي:

2011	2012	أطراف ذات صلة أخرى	مساهمون	
51,150	-	-	رئيسيون	(i) الأرصدة المتضمنة في بيان المركز المالي
(3,038,190)	(6,606,353)	-	(6,606,353)	الطبع
				مستحق من طرف ذو صلة
				مستحق إلى طرف ذو صلة
				تكاليف تمويلية (ا)
(150,000)	(146,753)	-	(146,753)	إعدام رصيد مدين من طرف ذو صلة
		(51,150)	(51,150)	
				(ii) المعاملات المتضمنة في بيان الدخل المجمع
				إعدام رصيد مدين من طرف ذو صلة

(ا) خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009 ، حصلت الشركة الأم على تمويل من قبل الشركة الأم الرئيسية بمبلغ 3,000,000 دينار كويتي ، وذلك لتمويل الدفعات الخاصة بالعقارات قيد التطوير ، بلغ معدل الفائدة السنوي على التمويل المنحى 4.9 % سنوياً (2011 - 5% سنوياً) . قامت المجموعة بتحميم بيان الدخل المجمع بتكاليف تمويل بمبلغ 146,753 دينار كويتي (2011 : 150,000 دينار كويتي) .

### (iii) مزايا أفراد الإدارة العليا:

2011	2012	
96,000	49,804	رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل
21,629	36,055	مزايا مكافأة نهاية الخدمة
<u>117,629</u>	<u>85,859</u>	

### عقارات قيد التطوير

إن العقارات قيد التطوير تتمثل في الأراضي الواقعه في جزيرة الريم - إمارة أبو ظبي (دولة الإمارات العربية المتحدة) بهدف تطويرها وبيعها في المستقبل كمجمعات وشقق سكنية ومكاتب تجارية. بلغت التكلفة التقديرية للمشروع 5,017,353,779 درهم اماراتي (384,779,657 دينار كويتي).

### 5

إن نقل سند الملكية للأرض سوف يتم بعد الإنتهاء من السداد الكامل للدفعات والإنتهاء من أعمال التطوير.

العقارات قيد التطوير كما يلي:

2011	2012	
109,085,174	<b>134,104,463</b>	أراضي
5,585,346	<b>5,585,346</b>	أعمال هندسية و تصاميم
-	<b>(66,776,471)</b>	خسائر الانخفاض في قيمة عقارات قيد التطوير
<b>114,670,520</b>	<b>72,913,338</b>	

إن الحركة خلال السنة هي كما يلي :

2011	2012	
94,613,747	<b>114,670,520</b>	الرصيد في بداية السنة
20,056,773	<b>25,019,289</b>	إضافات
-	<b>(66,776,471)</b>	خسائر الانخفاض في قيمة عقارات قيد التطوير
<b>114,670,520</b>	<b>72,913,338</b>	الرصيد في نهاية السنة

إن الإضافات للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 تتمثل في الأقساط المتبقية من إقتناء عقارات قيد التطوير (ايضاح 7).

تم تسجيل خسائر الانخفاض في قيمة عقارات قيد التطوير كما في 31 ديسمبر 2012 بناء على أقل تقدير تم من قبل مقيمين مستقلين.

#### 6 - موجودات ثابتة

المجموع	سيارات	
22,400	22,400	التكلفة : في 31 ديسمبر 2011
<b>22,400</b>	<b>22,400</b>	في 31 ديسمبر 2012
		<u>الاستهلاك المترافق :</u>
3,731	3,731	في 31 ديسمبر 2011
4,493	4,493	المحمل على السنة
<b>8,224</b>	<b>8,224</b>	في 31 ديسمبر 2012
		<u>صافي القيمة الدفترية :</u>
<b>14,176</b>	<b>14,176</b>	في 31 ديسمبر 2012
<b>18,669</b>	<b>18,669</b>	في 31 ديسمبر 2011

#### 7 - دائنون وأرصدة دائنة أخرى

2011	2012	
2,505,005	<b>24,122,975</b>	دائنون تجاريون (ا)
15,380	5,202	مصاريف مستحقة
47,057	2,059	اجازات موظفين مستحقة
<b>2,567,442</b>	<b>24,130,236</b>	

(ا) يتضمن رصيد الدائنون التجاريون مبلغ 21,871,831 دينار كويتي (285,198,846 درهم إماراتي) والذي يمثل الرصيد الدائن المتبقى من إقتناء عقارات قيد التطوير. إن الرصيد الدائن تم استحقاقه كما في 31 ديسمبر 2012.

#### 8 - ايرادات مقبوضة مقدماً

إن الإيرادات المقبوضة مقدماً تتمثل في المبالغ المقبوضة من العملاء عن الحجوزات لوحدات سكنية أو مكاتب والتي سيتم بناؤها ضمن بند عقارات قيد التطوير ، (ايضاح 5). قام أربعة عملاء برفع قضائياً مطالبين باسترداد المبالغ المدفوعة مقدماً بمبلغ 250,415 دينار كويتي (3,278,797 درهم إماراتي)، وتم إصدار الحكم النهائي لصالح إثنين من العملاء بمبلغ 75,765 دينار كويتي (992,024 درهم إماراتي).

#### 9 - مخصص مكافأة نهاية الخدمة

2011	2012	
54,064	77,681	الرصيد في بداية السنة
23,617	39,804	المحمل على السنة
-	(88,501)	المدفوع خلال السنة
77,681	28,984	الرصيد في نهاية السنة

#### 10 - رأس المال

وافقت الجمعية العمومية غير العادية التي انعقدت بتاريخ 27 مايو 2012 على إلغاء القرار التالي والذي تم الموافقة عليه في الجمعية العمومية غير العادية بتاريخ 12 مايو 2010 :

- زيادة رأس المال من مبلغ 100,000,000 دينار كويتي إلى مبلغ 170,000,000 دينار كويتي أي بزيادة قدرها 700,000,000 سهم بقيمة اسمية 100 فلس لكل سهم تخصيص للمساهمين المسجلين بسجلات الشركة إنذاك وتدفع عن طريق دفعات .
- الموافقة على تعديل المادة رقم (5) ، (6) من عقد التأسيس لتصبح كما يلي : "حدد رأس المال الشركة بمبلغ 170,000,000 دينار كويتي موزعاً على 1,700,000,000 سهم قيمة كل سهم 100 فلس وجميع الأسهم مدفوعة نقداً" .

تم التأشير على هذه التعديلات في السجل التجاري تحت رقم 251 بتاريخ 8 يوليو 2012 .

يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل من 1,000,000,000 سهم بقيمة اسمية 100 فلس للسهم وجميع الأسهم مدفوعة نقداً .

2011	2012	
170,000,000	100,000,000	رأس المال المصرح به
(70,000,000)	-	رأس المال غير المدفوع
100,000,000	100,000,000	رأس المال المدفوع

#### 11 - علاوة اصدار

تمثل علاوة الإصدار الزيادة في النقد المستلم عن القيمة الإسمية للأسهم المصدرة . إن علاوة الإصدار غير قابلة للتوزيع إلا في الحالات التي نص عليها قانون الشركات التجارية .

#### 12 - احتياطي إيجاري

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات والنظام الأساسي للشركة الأم يتم تحويل 10% من ربح السنة الخاص بمساهمي الشركة الأم بعد خصم الخسائر المتراكمة وقبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وحصة الزكاة وحصة الاحتياطي 50% من أعضاء مجلس الإدارة إلى الاحتياطي الإيجاري ، ويجوز إيقاف هذه التحويلات عندما يصل الاحتياطي من رأس المال، إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي نص عليها القانون والنظام الأساسي للشركة الأم. لم يتم التحويل إلى الاحتياطي الإيجاري خلال السنة بسبب صافي خسائر الشركة الأم المتكمدة خلال السنة.

#### 13- احتياطي احتياطي

وفقاً لمتطلبات النظام الأساسي للشركة الأم يتم تحويل نسبة من ربح السنة الخاص بمساهمي الشركة الأم بعد خصم الخسائر المتراكمة وقبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وحصة الزكاة وحصة اعضاء مجلس الإدارة إلى الاحتياطي الاحتياطي. ويجوز إيقاف هذا التحويل بقرار من الجمعية العمومية السنوية للمساهمين بناء على توصية مجلس الإدارة. لم يتم التحويل إلى الاحتياطي الاحتياطي خلال السنة بسبب صافي خسائر الشركة الأم المتكمدة خلال السنة .

- 14- الجمعية العمومية وتوزيعات الأرباح المقترحة**  
اقتراح مجلس الإدارة عدم توزيع أرباح عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012، ويخضع هذا الاقتراح لموافقة الجمعية العمومية السنوية للمساهمين.  
وافقت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين التي انعقدت في 27 مايو 2012 على اقتراح اعضاء مجلس الإدارة بعدم توزيع أرباح عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011.
- 15- إيرادات أخرى**  
خلال سنة 2011 ، قامت المجموعة باتفاقية مع بعض العمال لقبول سداد نسبية من الدفعات المقدمة المدفوعة من قبل تلك العمالات كتسوية نهائية لاغراء عقود الشراء، مما نتج عنه ربح بمبلغ 760,588 دينار كويتي.
- 16- مصاريف عمومية وإدارية**  
تنصمن المصاريف العمومية والإدارية تكاليف موظفين بمبلغ 339,541 دينار كويتي (2011 - 429,325 دينار كويتي).
- 17- حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي**  
يتم احتساب حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي بواقع 1% من ربح الشركة الأم قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وحصة الزكاة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة وبعد خصم الخسائر المتراكمة وحصتها من أرباح الشركات المساهمة التابعة والمتحول إلى الاحتياطي الإجباري. لم يتم احتساب حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي لعدم وجود ربح تحتسب حصة المؤسسة على أساسه.
- 18- حصة الزكاة**  
يتم احتساب حصة الزكاة بواقع 1% من ربح الشركة الأم قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وحصة الزكاة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة طبقاً للقانون رقم 46/2006 ولمرسوم وزارة المالية رقم 58/2007 والقواعد التنفيذية المنفذة له. لم يتم احتساب حصة الزكاة لعدم وجود ربح تحتسب الزكاة على أساسه.
- 19- إدارة المخاطر المالية**  
تستخدم المجموعة ضمن نشاطها الاعتيادي بعض الأدوات المالية الأولية مثل النقد في الصندوق ولدى البنوك والمديونين و المستحق من (إلى) أطراف ذات صلة والدائنين ، ونتيجة لذلك فإنها تتعرض للمخاطر المشار إليها أدناه. لا تستخدم المجموعة حالياً مشتقات الأدوات المالية لإدارة هذه المخاطر التي تتعرض لها .
- أ) مخاطر سعر الفائدة**  
إن الأدوات المالية تتعرض لمخاطر التغيرات في القيمة نتيجة التغيرات في معدلات سعر الفائدة. لا تتعرض المجموعة حالياً لمخاطر سعر الفائدة .
- ب) مخاطر الائتمان**  
إن خطر الائتمان هو خطر احتمال عدم قدرة أحد أطراف الأداة المالية على الوفاء بالتزاماته مسبباً خسارة مالية للطرف الآخر . إن الموجودات المالية التي قد ت تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان تمثل أساساً في النقد لدى البنوك والمديونين. إن النقد لدى البنوك للمجموعة مودع لدى مؤسسات مالية ذات سمعة ائتمانية جيدة. كما يتم إثبات رصيد المديونين بالصافي بعد خصم مخصص الدينون المشكوك في تحصيلها.
- إن الحد الأعلى للتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان الناتج عن عدم سداد الطرف المقابل هو القيمة الاسمية للنقد لدى البنوك والمديونين .
- ج) مخاطر العملات الأجنبية**  
تتعرض المجموعة لمخاطر العملة الأجنبية والناتجة عن المعاملات التي تتم بعملات غير الدينار الكويتي . ويمكن للمجموعة تخفيض خطر تعرضها لتقلبات أسعار صرف العملات الأجنبية من خلال استخدامها لمشتقات الأدوات المالية . وتحرص المجموعة على إبقاء صافي التعرض لمخاطر العملة الأجنبية في مستوى معقول ، وذلك من خلال التعامل بعملات لا تتقلب بشكل جوهري مقابل الدينار الكويتي .
- يظهر البيان التالي حساسية التغير المحتمل المعقول في سعر صرف العملة بين العملات الأجنبية والدينار الكويتي .

2012			بيان
التأثير على الدخل الشامل الآخر	التأثير على بيان الدخل المجمع	الزيادة / (النقصان)	
274,303 ±	1,268,023 ±	% 5 ±	درهم إماراتي
<b>2011</b>			
التأثير على الدخل الشامل الآخر	التأثير على بيان الدخل المجمع	الزيادة / (النقصان)	بيان
273,174 ±	38,029 ±	% 5 ±	درهم إماراتي

#### د) مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة تنتج عن عدم مقدرة المجموعة على توفير الأموال اللازمة لسداد التزاماتها المتعلقة بالأدوات المالية . لإدارة هذه المخاطر ، تقوم المجموعة بالاستثمار في استثمارات قابلة للتسهيل السريع .

إن جدول استحقاقات المطلوبات المالية كالتالي:

المجموع	أكثر من سنة	من 3 - 12 شهر	2012
			دالنون وأرصدة دائنة أخرى مستحق إلى طرف ذو صلة
24,130,236	-	24,130,236	
6,606,353	6,606,353	-	
<b>30,736,589</b>	<b>6,606,353</b>	<b>24,130,236</b>	
المجموع	أكثر من سنة	من 3 - 12 شهر	2011
			دالنون وأرصدة دائنة أخرى مستحق إلى طرف ذو صلة
2,567,442	-	2,567,442	
3,038,190	3,038,190	-	
<b>5,605,632</b>	<b>3,038,190</b>	<b>2,567,442</b>	

#### ه) مخاطر أسعار أدوات الملكية

إن مخاطر أسعار أدوات الملكية هي مخاطر هبوط القيمة العادلة لأدوات الملكية كنتيجة لتغيرات مستوى مؤشرات أدوات الملكية وقيمة الأسهم بشكل منفرد . كما في 31 ديسمبر 2012، لا تتعرض المجموعة لمثل هذا الخطر.

#### و) القيمة العادلة للأدوات المالية

يتم تعريف القيمة العادلة على أنها المبلغ الذي يمكن مقابلته تبادل أداة مالية بين أطراف مطلعة وراغبة في عملية تجارية بحثة غير تلك المتعلقة باليellow الجري أو التصفية . ويتم الحصول على القيمة العادلة من خلال أسعار السوق المعلنة وطرق التدفقات النقدية المخصومة وطرق أخرى تعتبر مناسبة . إن القيمة العادلة للأدوات المالية تقارب قيمتها الدفترية كما في 31 ديسمبر 2012 .

#### إدارة المخاطر الرأسمالية

- 20

إن هدف المجموعة عند إدارة مواردها المالية هو المحافظة على قدرتها على الاستثمار، وذلك ل توفير عوائد لحاملي الأسهم ومنافع المستخدمين الخارجيين، وكذلك للمحافظة على هيكل الموارد المالية لتخفيف اعباء خدمة رأس المال .

وللحافظة على أو لتعديل الهيكل المثالي للموارد المالية يمكن للمجموعة تنظيم مبالغ التوزيعات النقدية المدفوعة للمساهمين ، تخفيض رأس المال المدفوع ، إصدار أسهم جديدة ، بيع بعض الموجودات لتخفيض الديون ، سداد قروض أو الحصول على قروض جديدة.

مبدأ الاستمرارية 21

كما في 31 ديسمبر 2012، تجاوزت المطلوبات المتداولة للمجموعة موجوداتها المتداولة بمبلي 24,121,284 دينار كويتي . لقد تم إعداد البيانات المالية المجمعة على أساس إفتراض استمرارية المجموعة في أعمالها . تعتمد قدرة المجموعة على الإستمرار في أعمالها على توفر الدعم المستمر من المساهمين والمؤسسات المالية وأطراف ذات صلة وكذلك قدرة المجموعة على تحسين تدفقاتها النقدية .

إن إدارة المجموعة بقصد التفاوض حول شروط سداد الدائتون التجاريين بـ 21,871,831 دينار كويتي مع الطرف المقابل.

إذا لم تتمكن المجموعة من إعادة هيكلة الدائتون التجاريون في المستقبل القريب، فإنها قد لا تتمكن من تحقيق موجوداتها والوفاء بمطلوباتها في السياق الطبيعي للأعمال.